32004R0316

L 55/16 *EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 24.2.2004.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 316/2004

(2004. gada 20. februāris),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 753/2002, ar ko paredz konkrētus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1493/1999 piemērošanai attiecībā uz konkrētu vīna nozares produktu aprakstu, apzīmējumu, noformējumu un aizsardzību

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju [1], un jo īpaši tās 53. pantu un 80. panta b) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Pēc Komisijas Regulas (EK) Nr. 753/2002 [2] pieņemšanas tajā konstatēja dažas tehniskas kļūdas, kas ir jāizlabo. Skaidrības un konsekvences labad jāpārkārto daži regulas noteikumi.

(2) Regulu (EK) Nr. 753/2002 darīja zināmu Pasaules tirdzniecības organizācijai. Vairākas vīna ražotājas valstis ir iesniegušas atrunas attiecībā uz tekstu. Ņemot vērā šos komentārus, Ženēvā tika sarīkotas divas apspriedes, lai izskaidrotu jaunos marķēšanas noteikumus un uzklausītu trešo valstu bažas.

(3) Ņemot vērā trešo valstu pieprasījumus, Regulā (EK) Nr. 753/2002 jāizdara dažas izmaiņas. Tās ietver atļauju trešām valstīm lietot dažus tradicionālus apzīmējumus ar noteikumu, ka tās ir izpildījušas nosacījumus, kas ir līdzvērtīgi dalībvalstīm izvirzītajiem nosacījumiem. Turklāt, ņemot vērā to, ka dažās trešās valstīs nav tāds pats centralizētā regulējuma līmenis kā Kopienā, dažas prasības ir jāgroza, vienlaikus nodrošinot tādas pašas garantijas, ka attiecīgie noteikumi ir saistoši.

(4) Ņemot vērā, ka nav iespējams pabeigt pieņemšanas procedūru līdz 2004. gada 1. februārim, 47. pantā paredzētais termiņš ir jāpagarina līdz 2004. gada 15. martam.

(5) Attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 753/2002.

(6) Vīna pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 753/2002 ar šo groza šādi.

1. Regulas 5. panta 1. punkta otrās daļas tekstu aizstāj ar šādu:

"Turklāt attiecīgā dalībvalsts var paredzēt *ad hoc* atkāpes dažiem 29. pantā minētiem NRR kvalitatīviem vīniem un NRR kvalitatīviem dzirkstošajiem vīniem, kas pirms pārdošanas ilgu laiku izturēti pudelēs, ar noteikumu, ka tās šiem izstrādājumiem nosaka kontroles prasības un aprites noteikumus.

Dalībvalstis informē Komisiju par to noteiktajām kontroles prasībām.";

2. Regulas 9. panta 4. un 5. punktu svītro.

3. Regulas 12. panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"b) Apzīmējumus, kas nav noteikti Kopienas noteikumos, bet kā izmantošanu reglamentē dalībvalsts vai kas atbilst noteikumiem, kurus piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām, ar noteikumu, ka tās par tiem informē Komisiju, kas veic visus attiecīgos pasākumus, lai nodrošinātu šo apzīmējumu publiskošanu.";

4. Regulas 24. pantu groza šādi:

a) minētā panta 5. punkta ievadteikumu aizstāj ar šādu:

"Lai apzīmējumu varētu iekļaut III pielikumā, tradicionālam apzīmējumam jābūt:"

b) minētā panta 6. punktu svītro;

c) minētā panta 8. punktu svītro.

5. Regulas 28. panta trešo daļu aizstāj ar šādu:

"Otrajā daļā minētajos noteikumos tomēr var atļaut apzīmējuma "..." (tradicionālais apzīmējums) izmantošanu saistībā ar "..." ("*retsina*"), nesaistot to obligātā kārtā ar noteiktu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.";

[1] OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1795/2003 (OV L 262, 14.10.2003., 13. lpp.).

[2] OV L 118, 4.5.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1205/2003 (OV L 168, 5.7.2003., 13. lpp.).

6. Regulas 29. pantu groza šādi:

a) minētā panta 1. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"d) Spānija:

— "*Denominación de origen*", "*Denominación de origen calificada*", "*D.O.*", "*D.O.Ca*", "*vino de calidad con indicación geográfica*", "*vino de pago*" un "*vino de pago calificado*".

Šie apzīmējumi tomēr jānorāda uz etiķetes tūlīt zem konkrētā reģiona nosaukuma;

— "*vino generoso*", "*vino generoso de licor*", "*vino dulce natural*";";

b) minētā panta 1. punkta h) apakšpunkta pēdējo ievilkumu aizstāj ar šādu:

"— "*Districtus Austriae Controllatus*" vai "*DAC*";"

c) minētā panta 2. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"c) Spānija:

— "*Denominación de origen*" un "*Denominación de origen calificada*"; "*D.O.*", "*D.O.Ca*", "*vino de calidad con indicación geográfica*", "*vino de pago*" un "*vino de pago calificado*".

Šie apzīmējumi tomēr jānorāda uz etiķetes tūlīt zem konkrētā reģiona nosaukuma.";

7. Regulas 31. pantu groza šādi:

a) minētā panta 3. punkta otrās daļas b) apakšpunktā datumu "2003. gada 31. augusts" aizstāj ar datumu "2005. gada 31. augusts";

b) minētā panta 3. punkta trešajā daļā datumu "2003. gada 31. augusts" aizstāj ar datumu "2005. gada 31. augusts".

8. Regulas 34. pantu groza šādi:

a) minētā panta 1. punktu groza šādi:

i) pirmās daļas a) punktu aizstāj ar šādu:

"a) vienas vai vairāku tirdzniecībā iesaistīto personu nosaukumu, adresi un nodarbošanos, ja lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām;"

ii) pirmajā daļā c) punktu aizstāj ar šādu:

"c) specifisko krāsa ar noteikumu, ka lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām.";

iii) otro daļu aizstāj ar šādu:

"Deserta vīniem, pusdzirkstošajiem vīniem, gāzētajiem pusdzirkstošajiem vīniem un II sadaļas izstrādājumiem, kas izgatavoti trešās valstīs, pirmās daļas b) punktā minēto norādi var izmantot ar noteikumu, ka lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām.";

b) pievieno šādu 3. punktu:

"3. Atkāpjoties no 9. panta 1. līdz 3. punkta, dažus no I pielikumā uzskaitītajiem pudeļu tipiem var izmantot trešo valstu izcelsmes vīniem, ja:

a) šīs valstis Komisijai ir iesniegušas pamatotu pieprasījumu; un

b) ir izpildītas prasības, ko uzskata par līdzvērtīgām 9. panta 2. un 3. punkta prasībām.

Trešās valstis, kam atļauts izmantot katru pudeles tipu, kopā ar izmantošanas noteikumiem ir uzskaitītas I pielikumā.

Ja piemēro savstarpējus nolīgumus, daži pudeļu tipi, ko tradicionāli izmanto trešās valstīs, bet kas nav iekļauti I pielikumā, var pretendēt uz šajā pantā paredzēto aizsardzību saistībā ar to tirdzniecību Kopienā.

Šā panta pirmo daļu īsteno, izmantojot saskaņā ar Līguma 133. pantā paredzēto procedūru noslēgtos nolīgumus.";

c) šo pantu papildina ar šādu 4. punktu:

"4. Regulas 37. panta 1. punktu piemēro *mutatis mutandis* rūgstošai vīnogu misai, kas paredzēta tiešam patēriņam pārtikā, ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, un pārgatavojušos vīnogu vīnam ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.";

d) pievieno šādu 5. punktu:

"5. Šīs regulas 2., 3., 4., 6. pantu, 7. panta c) apakšpunktu, 8., 12. pantu un 14. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktu piemēro *mutatis mutandis*.";

9. Regulas 36. pantu groza šādi:

a) svītro 3. punkta trešo daļu;

b) minētā panta 4. un 5. punktu aizstāj ar šādiem:

"4. Šā panta 1., 2. un 3. punktā minētās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes nedrīkst lietot, ja tie maldina sabiedrību, liekot domāt, ka preču izcelsme ir citā teritorijā, kaut arī šīs norādes patiešām ir pareizas attiecīgajā teritorijā, reģionā vai vietā, kurā preces ir cēlušās.

5. Šā panta 1. un 2. punktā minētas trešās valsts ģeogrāfiskās izcelsmes norādi var lietot ievesta vīna etiķetēs vienīgi tad, ja 85 % attiecīgā vīna ir iegūti no vīnogām, kas novāktas ražošanas apgabalā, kura nosaukums tam ir piešķirts.";

10. Regulas 37. pantu groza šādi:

a) minētā panta 1. punktu groza šādi:

i) ievadteikumu aizstāj ar šādu:

"1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VII pielikuma B daļas 2. punkta vajadzībām trešo valstu izcelsmes vīniem (izņemot dzirkstošos vīnus, gāzētos dzirkstošos vīnus un gāzētos pusdzirkstošos vīnus, bet ieskaitot pārgatavojušos vīnogu vīnus) un trešās valstīs ražotai, tiešam patēriņam paredzētai rūgstošai vīnogu misai ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi saskaņā ar 36. pantu marķējumu var papildināt ar šo:"

ii) minētā punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) vīnogu ražas gads; to var lietot ar noteikumu, ka lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām, un ka vismaz 85 % vīnogu, kas izmantotas vīna gatavošanā, ir ievāktas attiecīgajā gada, neskaitot saldināšanai izmantoto produktu daudzumu.

Vīniem, ko tradicionāli iegūst no ziemā novāktām vīnogām, vīnogu ražas gada vietā labāk norādīt kārtējā tirdzniecības gada sākuma gadu.";

iii) minētā punkta b) apakšpunkta i) daļu aizstāj ar šādu:

"i) lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām;"

iv) minētā punkta d), e) un f) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:

"d) ziņas par ražošanas metodi ar noteikumu, ka lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām;

e) papildu tradicionālās norādes trešo valstu vīniem un rūgstošai vīnogu misai, kas paredzēta tiešam patēriņam:

i) izņemot III pielikumā uzskaitītās saskaņā ar noteikumiem, kas piemērojami vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām; un

ii) III pielikumā uzskaitītās ar noteikumu, ka lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešajā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām, un atbilst šādām prasībām:

— šīs valstis ir iesniegušas pamatotu pieprasījumu Komisijai un nosūtījušas attiecīgos noteikumus, kas pamato tradicionālo norāžu atzīšanu,

— tās pašas par sevi ir īpašas,

— tās ir pietiekami atšķirīgas un/vai tām attiecīgajā trešā valstī ir nostiprinājusies reputācija,

— attiecīgajā trešā valstī tās tradicionāli tiek izmantotas vismaz 10 gadus,

— tās izmanto vienai vai vairākām vīna kategorijām attiecīgajā trešā valstī,

— trešās valsts noteikumi nav tādi, kas maldinātu patērētājus par attiecīgajām norādēm.

Turklāt dažas III pielikumā uzskaitītās tradicionālās norādes var izmantot, lai marķētu vīnu, kam ir ģeogrāfiskās izcelsmes norāde un kā izcelsme ir trešās valstīs, izcelsmes trešās valsts valodā vai citā valodā, ja tādas valodas lietošanu, kas nav valsts oficiālā valoda, uzskata par tradicionālu saistībā ar tradicionālu norādi, ja attiecīgās valodas lietošana ir paredzēta attiecīgās valsts tiesību aktos un ja tradicionālajā norādē minētā valoda pastāvīgi ir izmantota vismaz 25 gadus.

Šīs regulas 23. pantu un 24. panta 2. punktu, 3. punktu, 4. punkta otro daļu un 6. punkta c) apakšpunktu piemēro *mutatis mutandis*.

Attiecīgās valstis katrai ii) punktā minētajai tradicionālajai norādei ir norādītas III pielikumā;

f) uzņēmuma nosaukums ar noteikumu, ka lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām. Regulas 25. panta 1. punktu piemēro *mutatis mutandis*."

v) minētā punkta g) apakšpunkta ievadteikumu aizstāj ar šādu:

"informācija par pildīšanu pudelēs ar noteikumu, ka lietošanas nosacījumi atbilst noteikumiem, ko piemēro vīna ražotājiem attiecīgajā trešajā valstī, tostarp tiem, kas pieder reprezentatīvām tirdzniecības organizācijām;";

b) minētā panta 3. punktu svītro;

11. Regulas V sadaļu papildina ar šādu 37.a un 37.b pantu:

"37.a pants

"Reprezentatīva tirdzniecības organizācija" ir jebkura ražotāju organizācija vai ražotāju organizāciju asociācija, kas pieņēmusi vienus un tos pašus noteikumus, darbojas attiecīgajā vīnkopības apgabalā, ja tajā ietilpst vismaz divas trešdaļas no ražotājiem attiecīgajā reģionā, kurā tā darbojas, un tā saražo vismaz divas trešdaļas no šā reģiona produkcijas.

Attiecīgās trešās valstis iepriekš informē Komisiju par 12. panta 1. punktā, 34. panta 1. punktā un 37. panta 1. punktā minētajiem noteikumiem. Trešās valstis arī iesniedz reprezentatīvo tirdzniecības organizāciju sarakstu ar ziņām par dalībniekiem, kā norādīts IX pielikumā.

Komisija veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu minēto pasākumu publiskošanu."

"37.b pants

Deserta vīns, pusdzirkstošais vīns, gāzēts pusdzirkstošais vīns, dzirkstošais vīns

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VII pielikuma A daļas 4. punkta vajadzībām deserta vīnu, pusdzirkstošo vīnu un gāzētu pusdzirkstošo vīnu marķējumā papildus minētā pielikuma A daļas 1. punktā minētajām obligātajām ziņām norāda importētāju vai pudelēs pildītāju, ja vīns ir pildīts pudelēs Kopienā.

Pirmajā daļā minētajās ziņās attiecībā uz trešās valstīs gatavotiem izstrādājumiem *mutatis mutandis* piemēro 34. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

Šīs regulas 38. panta 2. punktu piemēro *mutatis mutandis*.

2. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VII pielikuma C daļas 3. punkta noteikumiem, trešo valstu vīnus var apzīmēt ar apzīmējumiem "deserta vīns", "pusdzirkstošais vīns" vai "gāzēts pusdzirkstošais vīns", ja tie atbilst prasībām, kas noteiktas attiecīgi Komisijas Regulas (EK) Nr. 883/2001 (*) XI pielikuma d), g) un h) apakšpunktā.

3. Regulas (EEK) Nr. 1493/1999 VIII pielikuma E daļas 1. punkta trešajā ievilkumā minētie trešo valstu izcelsmes dzirkstošie vīni uzskaitīti šīs regulas VIII pielikumā.

(*) OV L 128, 10.5.2001., 1. lpp.";

12. Minētās regulas 38. panta 1. punktu nomaina ar šādu:

"1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VII pielikuma A daļas 4. punkta vajadzībām konteineriem, kuru nominālais tilpums pārsniedz 60 litrus, deserta vīnu, pusdzirkstošo vīnu un gāzētu pusdzirkstošo vīnu marķējumā papildus minētā pielikuma A daļas 1. punktā minētajām obligātajām ziņām norāda pudeļu pildītāja vārdu vai uzņēmuma nosaukumu un dalībvalsts vietējo administratīvo rajonu vai nosūtītāju. Attiecībā uz pusdzirkstošajiem vīniem pudelēs pildītāja vārdu var aizstāt ar vīndara vārdu.

Pirmajā daļā minētajās ziņās attiecībā uz Kopienā gatavotiem izstrādājumiem *mutatis mutandis* piemēro 15. pantu.";

13. Regulas 40. pantu svītro.

14. Regulas 44. pantu svītro.

15. Regulas 46. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"46. pants

"Pinot" vīnogu šķirnes

Dzirkstošajiem vīniem, kvalitatīviem dzirkstošajiem vīniem vai NRR kvalitatīviem dzirkstošajiem vīniem vīnogu šķirņu nosaukumus, ar ko papildina produkta aprakstu, proti, "*Pinot blanc*", "*Pinot noir*" vai "*Pinot gris*" un līdzvērtīgus nosaukumus citās Kopienas valodās var aizstāt ar sinonīmu "*Pinot*".";

16. Regulas 47. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Etiķetes un fasējuma materiālus ar norādēm, kas iespiesti atbilstīgi noteikumiem, kuri bija spēkā pirms šīs regulas stāšanās spēkā, var turpināt izmantot līdz 2004. gada 15. martam.";

17. Regulas II pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikumu.

18. Regulas III pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikumu.

19. Šīs regulas III pielikumu pievieno kā IX pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

To piemēro no 2004. gada 1. februāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004 gada 20. februārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

I PIELIKUMS

"II PIELIKUMS

Vīnogu šķirņu nosaukumi un to sinonīmi, kuros ietilpst ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (1) **un ko var norādīt vīnu marķējumā saskaņā ar 19. panta 2. punktu** (*)

	Šķirnes nosaukums vai tā sinonīms	Valstis, kas drīkst izmantot šķirnes nosaukumu vai kādu no tā sinonīmiem (2)
1	"Agiorgitiko"	**Grieķija**0
2	"Aglianico"	**Itālija**0, **Grieķija**0
3	"Aglianicone"	**Itālija**0
4	"Alicante Bouschet"	**Grieķija**0, **Itālija***0**, Portugāle**0, **Alžīrija**0, **Tunisija**0, **ASV**0 *NB:* Nosaukumu "Alicante" nedrīkst vienu pašu izmantot vīna apzīmēšanai
5	"Alicante Branco"	**Portugāle**0
6	"Alicante Henri Bouschet"	**Francija**0, **Serbija un Melnkalne** (8)
7	"Alicante"	**Itālija**0
8	"Alikant Buse"	Serbija un Melnkalne (**6**)
9	"Auxerrois"	**Dienvidāfrika**0, **Austrālija**0, **Kanāda**0, **Šveice**0, **Beļģija**0, **Vācija**0, **Francija**0, **Luksemburga**0, **Nīderlande**0, **Apvienotā Karaliste**0
10	"Banatski rizling"	Serbija un Melnkalne (***Kreaca***)0
11	"Barbera Bianca"	**Itālija**0
12	"Barbera"	**Dienvidāfrika**0, **Argentīna**0, **Austrālija**0, **Horvātija**0, **Meksika**0, **Slovēnija**0, Urugvaja0, **ASV**0, **Grieķija**0, **Itālija**0
13	"Barbera Sarda"	**Itālija**0
14	"Blauburgunder"	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (18-28-97), Austrija (15-18), Kanāda (18-97) (***Pinot noir***), Čīle (18-97) (***Pinot noir***), Itālija (***Pinot nero*** – 18-97)
15	"Blauer Burgunder"	**Austrij**a (14-18), Serbija un Melnkalne (25-97), Šveice (***Pinot noir***)
16	"Blauer Frühburgunder"	**Vācija** (51)
17	"Blauer Limberger"	**Vācija** ("*Lemberger*") (19), Rumānija (56)(64) ("***Kekfrankos***")
18	"Blauer Spätburgunder"	**Vācija** (97), Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (14-**28**-97), Austrija (14-**15**), Bulgārija (96) ("***Pinot noir***"), Kanāda (14-97) ("***Pinot noir***"), Čīle (14-97) ("***Pinot noir***"), Rumānija (97) ("***Pinot noir***", "***Modri pinot***"), Itālija (14-97) ("***Pinot nero***")
19	"**Blaufränkisch**"	Čehija0 (**50**), Austrija0, Vācija, Slovēnija ("***Modra frankinja***", "*Frankinja*")
20	"Borba"	**Spānija**0
21	"Bosco"	**Itālija**0
22	"Bragão"	**Portugāle**0
23	"Burgundac beli"	**Serbija un Melnkalne** (121)
24	"Burgundac Crni"	Horvātija0 ("***Pinot Crni***")

	Šķirnes nosaukums vai tā sinonīms	Valstis, kas drīkst izmantot šķirnes nosaukumu vai kādu no tā sinonīmiem (2)
25	"Burgundac crni"	**Serbija un Melnkalne** (15-99)
26	"Burgundac sivi"	Horvātija0 ("***Pinot sivi***"), **Serbija un Melnkalne**0
27	"Burgundec bel"	**Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika**0
28	"Burgundec crn"	**Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika** (14-18-97)
29	"Burgundec siv"	**Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika**0
30	"Calabrese"	**Itālija** (75)
31	"Campanário"	**Portugāle** 0
32	"Canari"	**Argentīna**0
33	"Carignan Blanc"	**Francija**0
34	"Carignan"	**Dienvidāfrika**0, **Argentīna**0, **Austrālija** (36), Čīle (36), **Horvātija**0, **Izraēla**0, **Maroka**0, **Jaunzēlande**0, **Tunisija**0, **Grieķija**0, **Francija**0, **Portugāle**0
35	"Carignan Noir"	**Kipra**0
36	"Carignane"	Austrālija (**34**), Čīle (34), **Meksika, Turcija, ASV**
37	"Carignano"	**Itālija**0
38	"Chardonnay"	**Dienvidāfrika**0, **Argentīna** (79), **Austrālija** (79), **Bulgārija**0, **Kanāda** (79), **Šveice**0, **Čīle** (79), **Čehija**0, **Horvātija**0, **Ungārija** (39), **Indija, Izraēla**0, **Moldova**0, **Meksika** (79), **Jaunzēlande** (79), **Rumānija**0, **Krievija**0, **Sanmarīno**0, **Slovākija**0, **Slovēnija**0, **Tunisija**0, **ASV** (79), **Urugvaja**0, Serbija un Melnkalne ("***Sardone***"), **Zimbabve**0, **Vācija, Francija, Grieķija** (79), **Itālija** (79), **Luksemburga** (79), **Nīderlande** (79), **Apvienotā Karaliste, Spānija, Portugāle, Austrija**0, **Beļģija** (79)
39	"Chardonnay Blanc"	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika ("***Sardone***"), Ungārija (38)
40	"Chardonnay Musqué"	**Kanāda**0
41	"Chelva"	Spānija0
42	"Corinto Nero"	**Itālija**0
43	"Cserszegi fűszeres"	**Ungārija**0
44	"Děvín"	**Čehija**0
45	"Dornfelder"	**Kanāda**0, **Vācija**0, **Nīderlande**0, **Apvienotā Karaliste**0, **Beļģija**0
46	"Durasa"	**Itālija**0
47	"Early Burgundy"	**ASV**0
48	"Fehér Burgundi", "Burgundi"	Ungārija (118) ("***Pinot blanc***")
49	"Findling"	**Vācija**0, Apvienotā Karaliste0

	Šķirnes nosaukums vai tā sinonīms	Valstis, kas drīkst izmantot šķirnes nosaukumu vai kādu no tā sinonīmiem (2)
50	"Frankovka"	Čehija[0] (19)
51	"Frühburgunder"	Vācija **(16) Nīderlande**[0]
52	"Graciosa"	**Portugāle**[0]
53	"Grauburgunder"	Vācija (***"Ruländer"*** – 54), Bulgārija (***"Pinot gris"***), Ungārija (***"Szu|~rkebarát"***)[0], Rumānija (54) (***"Pinot gris"***)
54	"Gratier Burgunder"	Kanāda, Rumānija (53) (***"Pinot gris"***), Vācija (**Ruländer** – 53), **Austrija** ("*Pinot gris*")
55	"Grossburgunder"	Rumānija (17) (63) (***"Kekfrankos"***)
56	"Iona"	**ASV**[0]
57	"Izsáki"	**Ungārija**[0]
58	"Kanzler"	**Apvienotā Karaliste**[0]
59	"Kardinal"	**Vācija**[0], **Bulgārija**[0]
60	"Kisburgundi kék"	Ungārija (97) (***"Pinot noir"***)
61	"Korinthiaki"	**Grieķija**[0]
62	"Leira"	**Portugāle**[0]
63	"Limberger"	Kanāda (***"Lemberger"***), **Jaunzēlande**[0], Rumānija (17) (55) (***"Kekfrankos"***), **Beļģija**[0]
64	"Limnio"	**Grieķija**[0]
65	"Maceratino"	**Itālija**[0]
66	"Monemvasia"	**Grieķija** ("*Monovasia*")
67	"Montepulciano"	**Itālija**[0]
68	"Moslavac"	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (70) (***"Sipon"***), **Serbija un Melnkalne**[0]
69	"Mosler"	Slovēnija (***"Šipon"***)
70	"Mozler"	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (68) (***"Sipon"***)
71	"Mouratón"	**Spānija**[0]
72	"Müller-Thurgau"	**Dienvidāfrika**[0], **Austrija**[0], **Vācija** ("*Rivaner*"), **Kanāda**, Horvātija[0] (***"Rizvanac"***), **Ungārija**[0], Serbija un Melnkalne[0] (***"Rizvanac"***), **Čehija**[0], **Slovākija**[0], Slovēnija[0] (***"Rizvanac"***), **Šveice**[0], Luksemburga[0] (***"Rivaner"***), **Nīderlande**[0], **Itālija**[0], **Beļģija**[0], **Francija**[0], **Apvienotā Karaliste** ("*Rivaner*"), **Austrālija**[0], **Bulgārija**[0], **ASV**[0], **Jaunzēlande**[0], **Portugāle**

	Šķirnes nosaukums vai tā sinonīms	Valstis, kas drīkst izmantot šķirnes nosaukumu vai kādu no tā sinonīmiem (2)
73	"Muškát moravsky"	**Čehija**0, **Slovākija**
74	"Nagyburgundi"	Ungārija ("***Kékfrankos***")0
75	"Nero d'Avola"	Itālija (30)
76	"Olivella nera"	**Itālija**0
77	"Orange Muscat"	**Austrālija**0, **ASV**0
78	"Pau Ferro"	**Portugāle**0
79	"Pinot Chardonnay"	Argentīna (**38**), Austrālija (**38**), Kanāda (**38**), Čīle (**38**), Meksika (**38**), Jaunzēlande (**38**), **ASV** (**38**), **Turcija**0, Beļģija (**38**), Grieķija (**38**), **Nīderlande**, Itālija (**38**)
80	"Portoghese"	**Itālija**0
81	"Pozsonyi"	**Ungārija** (82)
82	"Pozsonyi Fehér"	Ungārija (**81**)
83	"Rajnai rizling"	**Ungārija** (86)
84	"Rajnski rizling"	Serbija un Melnkalne (85-88-**91**)
85	"Renski rizling"	Serbija un Melnkalne (84-89-92), **Slovēnija**0
86	"Rheinriesling"	Bulgārija ("***Nemkti riesling***")0, Austrija ("***Weiser Riesling***", "*Riesling*"), Vācija (88) ("***Weißer Riesling***"), Ungārija (**83**), Čehija (94), Itālija (88), Grieķija ("***Riesling***"), Portugāle
87	"Rhine Riesling"	Dienvidāfrika ("***Weißer riesling***")0, Austrālija ("***Riesling***")0, Čīle (89) ("*Riesling*"), Moldova0 ("***White riesling***"), Jaunzēlande0 ("***Riesling***")
88	"Riesling renano"	Vācija (86) ("***Weißer Riesling***"), Serbija un Melnkalne (84-86-**91**), **Itālija** (86)
89	"Riesling Renano"	Čīle (87) ("***Riesling***")
90	"Riminèse"	**Francija**0
91	"Rizling rajnski"	**Serbija un Melnkalne** (84-85-88)
92	"Rizling Rajnski"	**Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika**0, **Horvātija**0
93	"Ryzling rýnsky"	**Slovākija**0
94	"Ryzlink rýnský"	**Čehija** (86)
95	"Santareno"	**Portugāle**0
96	"Sciaccarello"	**Francija**0
97	"Spätburgunder"	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (14-18-**28**), Serbija un Melnkalne (16-**25**), Bulgārija (19) ("***Pinot noir***"), Kanāda (14-18) ("***Pinot noir***"), Čīle ("***Pinot noir***"-*14-18*), Ungārija (60) ("***Pinot noir***"), Moldova ("***Pinot noir***")0, Rumānija (18) ("***Pinot noir***"), Itālija ("***Pinot nero***"-14-18), **Apvienotā Karaliste**, Vācija (**18**)

	Šķirnes nosaukums vai tā sinonīms	Valstis, kas drīkst izmantot šķirnes nosaukumu vai kādu no tā sinonīmiem (2)
98	"Štajerska Belina"	Horvātija0 (**"*Ranfol*"**), Slovēnija (**"*Ranfol*"**)0
99	"Subirat"	Spānija0 (**"Malvasía Riojana"**)
100	"Terrantez do Pico"	Portugāle0
101	"Tintilla de Rota"	Spānija0
102	"Tinto de Pegões"	Portugāle0
103	"Tocai friulano"	**Itālija** (104) *NB:* Nosaukumu "*Tocai friulano*" drīkst izmantot vienīgi Veneto un Friuli reģiona izcelsmes NRR kvalitatīviem vīniem pārejas laikā līdz 2007. gada 31. martam.
104	"Tocai Italico"	Itālija (**103**) *NB:* Sinonīmu "*Tocai italico*" drīkst izmantot vienīgi Veneto un Friuli reģiona izcelsmes NRR kvalitatīviem vīniem pārejas laikā līdz 2007. gada 31. martam.
105	"Tokay Pinot gris"	Francija (**"*Pinot gris*"**) *NB:* Sinonīmu "*Tocai Pinot gris*" drīkst izmantot vienīgi Lejasreinas un Augšreinas reģiona izcelsmes NRR kvalitatīviem vīniem pārejas laikā līdz 2007. gada 31. martam.
106	"Torrontés riojano"	**Argentīna**0
107	"Trebbiano"	Dienvidāfrika (**"*Ugni blanc*"**)0, Argentīna (**"*Ugni blanc*"**)0, **Austrālija**0, **Kanāda**0, Kipra (**"*Ugni blanc*"**)0, **Horvātija**0, **Urugvaja**0, **ASV**, Izraēla (**"*Ugni blanc*"**), **Itālija**
108	"**Trebbiano Giallo**"	**Itālija**0
109	"Trigueira"	Portugāle
110	"Verdea"	**Itālija**0
111	"Verdeca"	Itālija
112	"Verdelho"	**Dienvidāfrika**0, **Argentīna, Austrālija, Jaunzēlande, ASV, Portugāle**
113	"Verdelho Roxo"	**Portugāle**0
114	"Verdelho Tinto"	**Portugāle**0
115	"Verdello"	**Itālija**0
116	"Verdese"	**Itālija**0
117	"Verdejo"	Spānija

	Šķirnes nosaukums vai tā sinonīms	Valstis, kas drīkst izmantot šķirnes nosaukumu vai kādu no tā sinonīmiem (2)
118	"Weißburgunder"	Dienvidāfrika (120) ("***Pinot blanc***")0, Kanāda ("***Pinot blanc***"), Čīle (119) ("***Pinot blanca***"), Ungārija (48) ("***Pinot blanc***"), Vācija (**119**, 120), Austrija (**119**), Apvienotā Karaliste0, Slovēnija (119) ("***Beli pinot***"), Itālija
119	"Weißer Burgunder"	**Vācija** (118, 120), **Austrija** (118) ("*Pinot blanc*"), Čīle (118) ("***Pinot blanca***"), **Šveice** ("***Pinot blanc***")0, Slovēnija (118) ("***Beli pinot***"), Itālija
120	"Weissburgunder"	Dienvidāfrika (118), Vācija (118, **119**), Apvienotā Karaliste, Itālija
121	"Weisser Burgunder"	Serbija un Melnkalne (**23**)

(*) Paskaidrojumi

— apzīmējumi iekavās: atsauce uz šķirnes sinonīmu

— "0": sinonīma nav

— apzīmējumi treknrakstā: 2. ailē: vīnogu šķirnes nosaukums

3. ailē: valsts, kur nosaukums atbilst šķirnei, un norāde uz šķirni.

— apzīmējumi, kas nav treknrakstā: 2. ailē: vīnogu šķirnes sinonīms,

3. ailē: valsts nosaukums, kas lieto vīnogulāja šķirnes sinonīmu.

(1) Šo šķirņu nosaukumi un to sinonīmi pilnīgi vai daļēji, tulkojumā vai īpašības vārda formā atbilst ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, ko izmanto vīna aprakstā.

(2) Attiecīgajām valstīm šajā pielikumā minētās atkāpes ir atļauts izmantot tikai attiecībā uz vīniem ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kas ražoti administratīvajās vienībās, kurās attiecīgo šķirņu ražošana ir atļauta šīs regulas spēkā stāšanās laikā, un saskaņā ar nosacījumiem, ko attiecīgās valstis ir paredzējušas šo vīnu ražošanai un noformēšanai."

II PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

24. pantā minēto tradicionālo apzīmējumu saraksts

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
VĀCIJA					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Qualitätswein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Qualitätswein mit Prädikat/Q.b.A.m.Prou Prädikatswein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Visi	NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Vācu		
Auslese	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		Šveice
Beerenauslese	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Eiswein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Kabinett	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Spätlese	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		Šveice
Trockenbeerenauslese	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Landwein	Visi	Galda vīns ar *GI*			
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Badisch Rotgold	Baden	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Ehrentrudis	Baden	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Galda vīns ar *GI*, NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Klassik or Classic	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Riesling-Hochgewächs	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā [1]	Attiecīgā trešā valsts
Schillerwein	Württemberg	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Weißherbst	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Winzersekt	Visi	NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Vācu		
AUSTRIJA					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Qualitätswein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart ou Prädikatswein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Ausbruch or Ausbruchwein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Auslese vai Auslesewein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		Šveice
Beerenauslese (wein)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Eiswein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Kabinett or Kabinettwein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Schilfwein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Spätlese or Spätlesewein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		Šveice
Strohwein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Trockenbeerenauslese	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Landwein	Visi	Galda vīns ar *GI*			
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Ausstich	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Auswahl	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Bergwein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Klassik ou Classic	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Erste Wahl	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Hausmarke	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
Heuriger	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Jubiläumswein	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Schilcher	Steiermark	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Sturm	Visi	Nenorūdzis vīnogu vīns fermentācijas procesā ar *GI*	Vācu		
SPĀNIJA					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Denomination de origen (DO)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		Čīle
Denomination de origen calificada (DOCa)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Vino dulce natural	Visi	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Vino generoso	(2)	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		Čīle
Vino generoso de licor	(3)	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Vino de la Tierra	Visi	Galda vīns ar *GI*			
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Aloque	DO Valdepeñas	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Añejo	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, galda vīns ar *GI*	Spāņu		
Añejo	DO Malaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		Čīle

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
Cream	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Angļu		
Criadera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Monriles DO Málaga DO Condado de Huelva	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Crianza	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Fondillon	DO Alicante	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
Gran Reserva	Visi NRR kvalitatīvie vīni Cava	NRR kvalitatīvs vīns NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Spāņu Spāņu		
Lágrima	DO Málaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Noble	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, galda vīns ar *GI*	Spāņu		
Noble	DO Malaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Oloroso	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Pajarete	DO Málaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Palo Cortado	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Primero de cosecha	DO Valencia	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā [1]	Attiecīgā trešā valsts
Rancio	Visi	NRR kvalitatīvs deserta vīns NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
Raya	DO Montilla-Moriles	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Reserva	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		Čīle
Sobremadre	DO vinos de Madrid	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
Solera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Superior	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		Dienvidāfrika Čīle
Trasañejo	DO Málaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Vino Maestro	DO Málaga	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Vendimia initial	DO Utiel-Requena	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
Viejo	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI* NRR kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu		
Vino de tea	DO La Palma	NRR kvalitatīvs vīns	Spāņu		
FRANCIJA					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Appellation d'origine contrôlée	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		Alžīrija Šveice Tunisija
Appellation contrôlée	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns			
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Vin de pays	Visi	Galda vīns ar *GI*	Franču		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā [1]	Attiecīgā trešā valsts
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Ambré	Visi Visi	NRR kvalitatīvs deserta vīns Galda vīns ar *GI*	Franču		
Château	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		Čīle
Clairet	AOC Bourgogne AOC	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Claret	AOC Bordeaux	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Clos	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		Čīle
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St.Estèphe	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		Čīle
Cru Classé éventuellement précédé de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Edelzwicker	AOC Alsace	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romane, La Tâche, St Emilion	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		Šveice Tunisija Čīle

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā [1]	Attiecīgā trešā valsts
Grand Cru	Champagne	NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču		Šveice Tunisija Čīle
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montra-chet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču		Tunisija
Primeur	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Franču		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languagedoc, Rasteau	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet - Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grand-lieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, Table wine with GI Vin de pays d'Oc un Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Franču		
Tuilé	AOC Rivesaltes	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Franču		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā [1]	Attiecīgā trešā valsts
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
GRIEĶIJA					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Ονομισια Προελεύσεως Ελεγχό|£νη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Grieķu		
Ονομισια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑLL) (Appellation d'origine de qualité supéieure)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Grieķu		
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Fatras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Fatras), Μοσχάτος Λήρ/ου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Fatras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Cephalonie), Σάμ>ς (Samos), Σητεία (Sitia), Δάφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu		
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Cephalonie), Δάφνες (de Dafnès), Δήρ/ου (de Lemnos), Πατρών (de Fatras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Fatras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	NRR kvalitatīvs vīns	Grieķu		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Ονομισία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Visi	Galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Visi	Galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
Αμτέλι (Ampeli)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Αμτελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Αρχοντικό (Archontiko)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Κάβα (4) (Cava)	Visi	Galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Αλλό διαλεκτούς αρτελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Fatras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Fatras), Μοσχάτος Λήρ/ου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu		
Ειδικά Επιλεγ|ένος (Grand réserve)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu		
Κάστρο (Kastro)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Κτήμι (Ktima)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Λιαστός (Liastos)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Μετόχι (Metochi)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Μοναστήρι (Monastiri)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Νάμι (Nama)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	NRR kvalitatīvs vīns	Grieķu		
Ορανό κτήμι (Orino Ktima)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Ορεινός αμτελώνας (Orinos Ampelonas)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Πύργος (Pyrgos)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Επιλογή ή Επιλεγ|ένος (Réserve)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu		
Παλαιωθείς επιλεγ|ένος (Vieille réserve)	Visi	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Galda vīns ar *GI*	Grieķu		
Vinsanto	OPALL Santorini	NRR kvalitatīvs deserta vīns un NRR kvalitatīvs vīns	Grieķu (5)		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā [1]	Attiecīgā trešā valsts
ITĀLIJA					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Denominazione di Origine Controllata	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs deserta vīns un nenorūdzis vīnogu vīns fermentācijas procesā ar *GI*	Itāliešu		
Denominazione di Origine Controllata e Garantita	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs deserta vīns un nenorūdzis vīnogu vīns fermentācijas procesā ar *GI*	Itāliešu		
Vino Dolce Naturale	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Inticazione geografica tipica (IGT)	Visi	Galda vīns, "*vin de pays*", pārgatavojušos vīnogu vīns un nenorūdzis vīnogu vīns fermentācijas procesā ar *GI*	Itāliešu		
Landwein	Vīni ar *GI*, Bolcāno autonomā province	Galda vīns, "*vin de pays*", pārgatavojušos vīnogu vīns un nenorūdzis vīnogu vīns fermentācijas procesā ar *GI*	Vācu		
Vin de pays	Vīni ar *GI*, Aostas reģions	Galda vīns, "*vin de pays*", pārgatavojušos vīnogu vīns un nenorūdzis vīnogu vīns fermentācijas procesā ar *GI*	Franču		
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Itāliešu		
Amarone	DOC Valpolicella	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Ambra	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Annoso	DOC Controguerra	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	NRR kvalitatīvs vīns	Latīņu		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		Šveice
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā [1]	Attiecīgā trešā valsts
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Buttafuoco	DOC Oltrepo Pavese	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāliešu		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Cannellino	DOC Frascati	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Chiaretto	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un galda vīns ar *GI*	Itāliešu		
Ciaret	DOC Monferrato	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs deserta vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Franču		Čīle
Classico	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs deserta vīns un NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāliešu		Čīle
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Est!Est!!Est!!!	DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Latīņu		
Falerno	DOC Falerno del Massico	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Fine	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns un galda vīns ar *GI*	Itāliešu		
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti and Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	NRR kvalitatīvs vīns Galda vīns ar *GI*	Itāliešu		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāliešu		
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Klassisch ou Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	NRR kvalitatīvs vīns	Vācu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
Lacrima	DOC Lacrima di Morro	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
London Particular (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monter-egio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'An-timo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Oro	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāliešu		
Passito	Visi	NRR kvalitatīvs deserta vīns, NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Itāliešu		
Ramie	DOC Pinerolese	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Rebola	DOC Colli di Rimini	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	NRR kvalitatīvs vīns NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Itāliešu		
Riserva	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Rubino	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāliešu		
Scelto	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Spätlese	DOC un IGT de Bolzano	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		Šveice

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
Soleras	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Stravecchio	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Strohwein	DOC and IGT de Bolzano	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Vācu		
Superiore	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		Sanmarīno
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Torcolato	DOC Breganze	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Vendemmia Tardiva	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un galda vīns ar *GI*	Itāliešu		
Verdolino	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Itāliešu		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Itāliešu		
Vino Fiore	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Vino Novello o Novello	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Itāliešu		
Vin santo o Vino Santo o Vinsanto	DOC and DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	NRR kvalitatīvs vīns	Itāliešu		
Vivace	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un galda vīns ar *GI*	Itāliešu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
LUKSEMBURGA					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Marque nationale	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču		
Appellation contrôlée	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču		
Appellation d'origine contrôlée	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču		Alžīrija Šveice Tunisija
28. pantā minētie apzīmējumi					
Vin de pays	Visi	Galda vīns ar *GI*	Franču		
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Grand premier cru	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Premier cru	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		Tunisija
Vin classé	Visi	NRR kvalitatīvs vīns	Franču		
Château	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču		Čīle
PORTUGĀLE					
29. pantā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi					
Denominação de origem (DO)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Denominação de origem controlada (DOC)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns un NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Vinho doce natural	Visi	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setubal, Carcavelos	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Vinho regional	Visi	Galda vīns ar *GI*	Portugāļu		
Tradicionālie papildapzīmējumi					
Canteiro	DO Madeira	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Colheita Seleccionada	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Portugāļu		

Tradicionālais apzīmējums	Attiecīgie vīni	Produktu kategorijas	Valoda	Diena, kad iekļauts III pielikumā (1)	Attiecīgā trešā valsts
Crusted/Crusting	DO Porto	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Angļu		
Escolha	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*	Portugāļu		
Escuro	DO Madeira	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Fino	DO Porto DO Madeira	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Frasqueira	DO Madeira	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Garrafeira	Visi	NRR kvalitatīvs vīns un galda vīns ar *GI*, NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Lágrima	DO Porto	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Leve	Vin Pays Estremadura un Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Galda vīns ar *GI* NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Nobre	DO Dão	NRR kvalitatīvs vīns	Portugāļu		
Reserva	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs deserta vīns un galda vīns ar *GI*	Portugāļu		Čīle
Reserva velha (vai grande reserva)	DO Madeira	NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns, NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Ruby	DO Porto	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Angļu		
Solera	DO Madeira	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu		
Super reserva	Visi	NRR kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Portugāļu		
Superior	Visi	NRR kvalitatīvs vīns, NRR kvalitatīvs deserta vīns un galda vīns ar *GI*	Portugāļu		Dienvidāfrika Čīle
Tawny	DO Porto	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Angļu		
Vintage whether or not supplemented by Late Bottle (LBV) or Character	DO Porto	NRR kvalitatīvs deserta vīns	Angļu		

(1) Izņemot šīs regulas pieņemšanas dienu.
(2) Attiecīgie vīni ir noteiktos reģionos ražoti kvalitatīvi deserta vīni, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VI pielikuma L daļas 8. punktā.
(3) Attiecīgie vīni ir noteiktos reģionos ražoti kvalitatīvi deserta vīni, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VI pielikuma L daļas 11. punktā.
(4) Šajā regulā paredzētā nosaukuma "*cava*" aizsardzība neskar tādas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību, ko piemēro noteiktā reģionā ražotam "*Cava*" kvalitatīvam dzirkstošajam vīnam.
(5) Apzīmējumu "*vinsanto*" aizsargā, ja tas rakstīts latīņu burtiem."

III PIELIKUMS

"IX PIELIKUMS

37.a pantā minēto reprezentatīvo tirdzniecības organizāciju un to dalībnieku saraksts

Trešā valsts	Reprezentatīvas profesionālas organizācijas nosaukums	Reprezentatīvas profesionālas organizācijas dalībnieki
		"